

SUMMARY / SOMMAIRE

5 EDITORIAL:

The Journal of Canadian Studies:
Still Committed to “Knowing Ourselves”

6 EDITORIAL:

La Revue d'études canadiennes:
Toujours engagée à «mieux se connaître»

7 WHAT'S INSIDE:

125th Anniversary
of the Supreme Court of Canada

9 THE SUPREME COURT OF CANADA:

It's Role as “Referee” for Cultural
Collision/Cohabitation in the Canadas

12 FROM THE EXCEPTION TO THE RULE:

The Evolution of Women's Human Rights
in the Supreme Court of Canada

14 DROIT INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE :

Source incontournable d'inspiration
pour la Cour suprême du Canada

18 DROIT ET ÉTHIQUE COMMERCIAL

Le rôle de la Cour suprême du Canada

20 OVERSTEPPING ITS BOUNDS

The Supreme Court's Political Role

22 APPOINTMENTS TO THE SUPREME COURT OF CANADA:

The Time is Ripe for Change

26 THE SUPREME COURT OF CANADA:

Judges Speak Out!

CITC - CANADIAN ISSUES TEAM
CITC - L'ÉQUIPE DE THÈMES CANADIENS

EDITOR / RÉDACTEUR EN CHEF
Grégory Slogar

EDITORIAL ASSISTANCE / AIDE À LA RÉDACTION
John Custodeo, Catherine Lachance

TRANSLATION / TRADUCTION
Grégory Slogar, Catherine Lachance

DESIGN / GRAPHISME
Bang! Marketing (514) 527-3266

PRINTING / IMPRESSION
Bowne de Montréal

ADRESSE CIVIQUE / STREET ADDRESS
209 St. Catherine Street East, Room V-5140
Tél./Tel: (514) 987-7784 - Fax: (514) 987-3481
Courriel/email: acs-aec@uqam.ca

CANADIAN ISSUES / THÈMES CANADIENS (CITC) - ISSN 0318-8442
CONVENTION POSTE PUBLICATION, 1470485

ASSOCIATION FOR CANADIAN STUDIES (ACS) - OFFICE
ASSOCIATION D'ÉTUDES CANADIENNES (AEC) - BUREAU

EXECUTIVE DIRECTOR / DIRECTEUR GÉNÉRAL
Jack Jedwab

DIRECTOR, COMMUNICATIONS AND PROGRAMMES
DIRECTEUR, COMMUNICATIONS ET PROGRAMMES
Grégory Slogar

COMMUNICATIONS OFFICER
AGENTE DE COMMUNICATIONS
Catherine Lachance

ADMINISTRATIVE ASSISTANT / ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Nicole Poulin

ACS - BOARD OF DIRECTORS
AEC - CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRESIDENT / PRÉSIDENT
Raymond-M. Hébert, Collège universitaire
de Saint-Boniface

PRESIDENT-ELECT / PRÉSIDENTE DÉSIGNÉE
Christl Verduyn, Trent University

TREASURER / TRÉSORIER
Hector Mackenzie

STUDENT REPRESENTATIVE
REPRÉSENTANTE DES ÉTUDIANTS ET ÉTUDIANTES
Mélanie Méthot, University of Calgary

FRENCH-LANGUAGE SECRETARY / SECRÉTAIRE DE LANGUE FRANÇAISE
Phyllis E. LeBlanc, Université de Moncton

ATLANTIC PROVINCES AND ENGLISH-LANGUAGE SECRETARY
PROVINCES DE L'ATLANTIQUE ET SECRÉTAIRE DE LANGUE ANGLAISE
Ronald Rompkey, Memorial University of Newfoundland

QUÉBEC
Daniel Salée, Université Concordia

ONTARIO
Marilyn Rose, Brock University

PRAIRIES AND N.W.T. / PRAIRIES ET T.N.-O.
David J. Whitson, University of Alberta

BRITISH COLUMBIA AND YUKON / COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON
Patricia Roy, University of Victoria

CITC is a quarterly publication of the Association for Canadian Studies (ACS). It is distributed free of charge to individual and institutional members of the Association. CITC is a bilingual publication. All material prepared by the ACS is published in both English and French. All other articles are published in the language in which they were written. Opinions expressed in articles are those of the authors and do not necessarily reflect the opinion of the ACS. The Association for Canadian Studies is a voluntary, non-profit organization. It seeks to expand and disseminate knowledge about Canada through teaching, research, and publications. The ACS is a scholarly society, and a member of the Humanities and Social Science Federation of Canada. The ACS is also a founding member of the International Council for Canadian Studies.

CITC est une publication trimestrielle de l'Association d'études canadiennes (AEC). Il est distribué gratuitement aux membres de l'Association. CITC est une publication bilingue. Tous les textes émanant de l'Association sont publiés en français et en anglais. Tous les autres textes sont publiés dans la langue d'origine. Les collaborateurs et collaboratrices de CITC sont entièrement responsables des idées et opinions exprimées dans leurs articles. L'Association d'études canadiennes est un organisme pan-canadien à but non lucratif dont l'objectif est de promouvoir l'enseignement, la recherche et les publications sur le Canada. L'AEC est une société savante, membre de la Fédération canadienne des sciences humaines et sociales. Elle est également membre fondateur du Conseil international d'études canadiennes.

CITC acknowledges the financial support of the Government of Canada through the Canadian Studies Programme of the Department of Canadian Heritage.

CITC bénéficie de l'appui financier du Gouvernement du Canada par le biais du Programme d'études canadiennes du ministère du Patrimoine canadien.